

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 165 (1999)

**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG)

### Verwaltungskommission ASMZ

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

### Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

### Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 5622  
Fax 052 721 5404  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)

### Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel, Oberstlt (A.St.)  
2. Dr. Dieter Kläy, Hauptmann (dk)

### Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Oberstlt Bruno Frey (Fy)  
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)  
Lt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armeefotodienst)

### Redaktionsassistenten

Major Bartholomé Hunger (hu.)  
Major Werner Zeller (wz)  
Hptm Christoph Neuhaus (cn)  
Hptm Walter Troxler (wt)  
Frau Andrea Borlinghaus (CD-ROM)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

### Verlagsleitung Max Hebeisen

### Inserateleitung Werner Straub

### Herstellerin Doris Traber

### Bezugspreise inkl. 2,3% Mehrwertsteuer

Jahresabonnement:  
Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 70.–/Fr. 90.–

Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 7.40/Fr. 9.70

### Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 5511, PC 85–10–0

### Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage 28 800 ISSN 0002-5925

**Nachdruck** nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonnentennummer  
(siehe Adressetikette) angeben.**

### Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 9/99

### 3 Editorial

Die Chancen zur Gewinnung der besten Köpfe für Kader-Führungspositionen werden heute noch zu wenig genutzt.

### 4 Garantir la sécurité de l'Etat, responsabilité politique essentielle

On risque d'oublier l'histoire et ses enseignements.

Jean Abt

### 6 NATO-Operation

#### «Allied Force»: Zielanalyse

Die Resultate der «Operation Allied Force» wirken ernüchternd.

Albert A. Stahel

### 8 Die NATO gegen Serbien

Die NATO informiert restriktiv, aber wahr; in Belgrad läuft die Propagandaschine.

Peter Forster

### 11 Das Neutralitätsdilemma

Österreich in der Neutralitätsfalle.

Gustav E. Gustenau

### 13 Also doch: die Linke für Armeeabschaffung in Raten

Wären die Initianten seriös, würden sie ihre Umverteilungsinitiative angesichts der heutigen Situation zurückziehen.

Dominique Brunner

### 14 Terrorismus: Fortsetzung von Krieg mit anderen Mitteln?

Es wäre falsch, sich damit abzufinden, dass Terrorismus nichts anderes sei als eine Fortsetzung von Krieg mit anderen Mitteln.

Brigitte Sauerwein

### 16 Die Führung der eigenen Person

Erfolgreich sind jene Menschen, welche es fertigbringen, über einen grossen Teil ihrer Zeit selber verfügen zu können.

Rudolf Stricker

### 18 Kosova: Von der Apartheid zum Protektorat

Zur Friedenssicherung in Kosova ist die Präsenz einer starken internationalen Truppe unvermeidlich.

Enver Robelli

### 21 Russische Armee – ohne Geld geht es nicht!

Die Kampfpiloten dürfen pro Jahr noch ganze 10 Stunden in die Luft.

Friedrich-Wilhelm Schlomann

### 22 Gebirgskrieg einst und heute

«Ein Feldherr, der sich in einer ausgedehnten Gebirgsstellung auf das Haupt schlagen lässt, verdient vor ein Kriegsgericht gestellt zu werden» (Clausewitz).

Gerhard Wyss

### 24 Jahresbericht 1998 der Verwaltungskommission der ASMZ

Emil E. Jaeggi

### 25 Die Seite der SOG

### 27 SOG und Sektionen

### 33 Forum

### 34 Bericht aus dem Bundeshaus

- Central European Nations Cooperation (CENCOOP)
- Armee-Einsätze für die innere Sicherheit
- Schweizer Armee hilft in Albanien
- 6. EO-Revision
- Wiederaufbau der albanischen Streitkräfte

### 38 Internationale Nachrichten

### 42 Bücher

### Umschlagbild

Die Alpenübergänge waren zu Suwrows Zeiten (1799) militärisch gesuchte Schlüsselpassagen und haben ihre wichtige Bedeutung bis in die heutige Zeit behalten. Im Bild die Gondoschlucht am Simplon.

Foto: Fritz Brand, Armeefotodienst